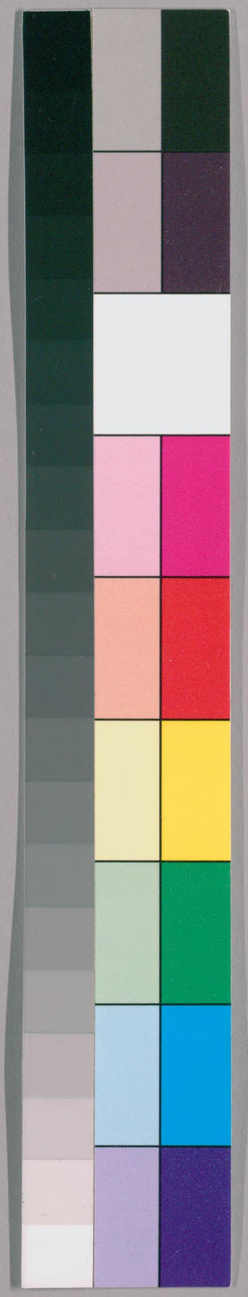
日東魚譜

第二

廿三物産

特 7
197
反板注意 帙入



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

特別 特7-197

日東魚譜

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197

ガラス使用

日東魚譜

白河
菜名

魚譜目録

棘鬣魚 閩書
索鯛 和品
目白鯛 同上
口見鯛 同上
絲間鯛 同上
黄穡魚 漳州府志
金線魚 閩書
方頭魚 同上
鳥頰魚 同上
緋魚 王氏彙苑
黒鯛 和品
海鯽 閩書
鯣鯸 拾遺
白昌鼠 和品三種
藿葉魚 讃確類書
海鱸 網目集斛
子魚 讃確類書
鯔魚 開寶
梭魚 閩書
鱵魚 東山經
鰒魚 食療
吳魚 東醫寶鑑
版魚 南越志
鰈魚 網目
箬葉魚 異物志
比目魚 食療
鯖魚 同上
勒魚 網目
文鰩魚 拾遺
石首魚 開寶
踊水 臨海異物志
春来 同上
白魚 開寶
鱠魚 和品
甲魱 同上
鰭魚 同上

東京大学

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

腹利魚 和品　丹鰭 同上
藻魚 同前　丹魚 同上
堅魚 同上　雲圖鰹 同上
鮇魚 同上　魚師 同上
鯵魚 同上　鰛魚 閩書
鯄魚 同上　啐埃魚 同上
鰯魚 同上　鮒魚 同上
鮤魚 南越志　拶刄魚 和品
魴魚 食療　鮹魚 拾遺
目黒 同上　鮪魚 同上
脆鯵 同上　頤無 同上

星鰭 同上　黒體 同上
魰魚 同上　鏡鯛 同上
鯽魚 同上　魬魚 同上
鱚魚 同上　鮠魚 同上
潤目鰯 和品　鯵魚 同上
鰆魚 同上　石鯛 同上
鱸魚 同上　青魚 東礭寶鑑
鱶魚 山海經　部鯛 和品
鱭魚 食療　刀魚 和品
鮥魚 同上　毀醋 同上
目張 同上　鯀魚 同上

鰆魚 同上　鰽魚 同上
鰻魚 綱目集解　鮠魚

沙魚類

鮫魚 唐本　鮫鰐 爾雅翼
白沙 同上　鹿沙 同上
番沙 同上　藍沙 和品
鯉魚 綱目　鮰魚 同上
鱺魚 同上　鰥魚 拾遺
鮠魚類有異形者見于異魚之部

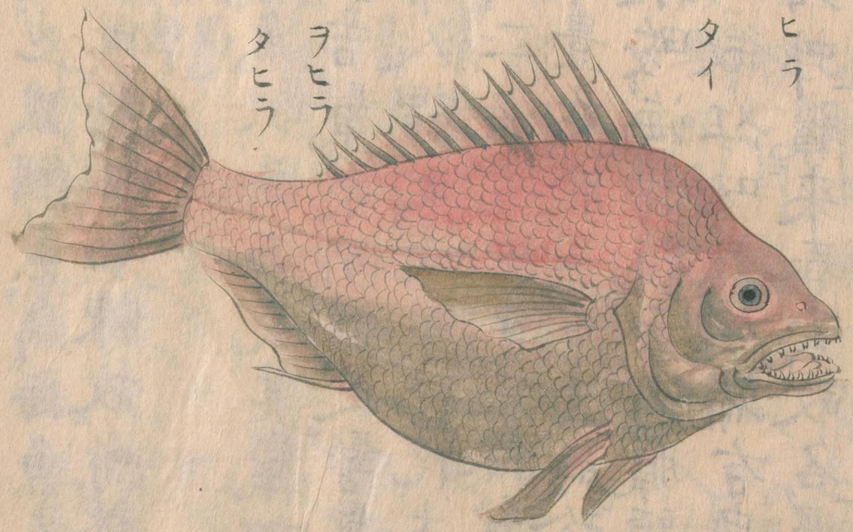
鮒鰛 同上　鰍魚 同上
胡沙 圖經　鋸沙 綱目
虎沙 同上　斑沙 同上
小判鮫 同上　鮠魚 拾遺
鱯魚 同上　牛魚 同上
鱣魚 同上

海鱗魚部

凡海鱗可食者僅八十六種出于此備于參考既而此邦人以鯛魚爲海魚之長故以棘鬣魚使之冠于諸魚之首其佗魚類混雜尊鄙大小而論之已且亦圖之諸魚之大小不的于其形肰則因于其副葉紙狹不得其精細唯辨其形同不同耳

棘鬣魚 八閩通志

釋名 吉鬣魚 嶺表錄異 髻鬣魚 泉州志 奇鬣魚 同上 髻鬣魚 同上 過臘魚 同上 臘魚 啓慶府志 赤鬃魚 類書纂要 鯛魚 崔氏食經 平魚 延喜式 大比 万葉 太比 乃太位也是即小位之對也說見于鯉魚下崔禹錫食經曰鯛 出和名抄 因以今通用鯛字也古名比羅乃以其形扁也又名尾比羅



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

並古名也多比亦古名也以鯛魚爲海魚之長也周魯南曰棘鬣魚其鬣剛如棘故呼棘鬣又其鬃赤者呼赤鬃（類書纂要）

集解 八閩通志云棘鬣魚似鯽而大其鬣如棘紅紫色嶺表録異名吉鬣泉州謂之髻鬣又名奇鬣或曰過臘莆人謂之赤鬃興化志云赤鬃似棘鬣而大則二魚也宗志云棘鬣與赤鬃味豊在首首味豊在眼蒸葱酒爲珍十月味尤佳浙人屠木畯海錯疏云過臘頭類鯽身類鱖又類鰱肉微紅味美尾端有肉口中有牙如鋸好食蚶蚌臘来春去故名過臘云云啓慶府志云臘魚形頗似鯽而色白亦有紅者白味柔膩鮮美伯仲嘉魚紅者肉頗粗臘魚性喜煖冬月人立水中魚即附足隨手而獲云云此邦四時常有三月盛也故呼櫻鯛也因産地而形色微異味亦有勝劣又有種類備于左焉

氣味 甘溫無毒（無反食）東井翁曰多食腹滿實熱人勿食又生痰遺溺失禁遺精白濁不宜

主治 調中益胃養氣壯陽道利水道和氣血下乳汁宜于水腫人多食生火動風發痰凡此魚鱗中之最貴者也作鱠無先于此作臛食味美勝于諸魚矣鄭望膳夫録云鱠莫先於鯽魚鯿魴鯛鱸次之鱭魿黄竹五種爲

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

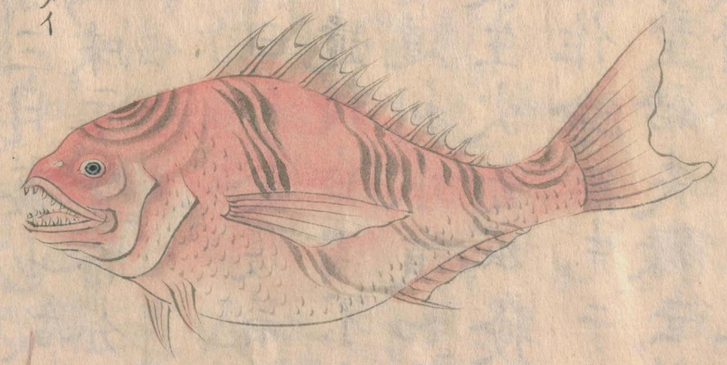
下其佗皆強爲云云雖然珍饌羨鱠以鯛魚爲貴品者也又有赤鬃興化志名呼大鯛從於八九尺至丈餘中國及九州間有之味不及棘鬣魚也

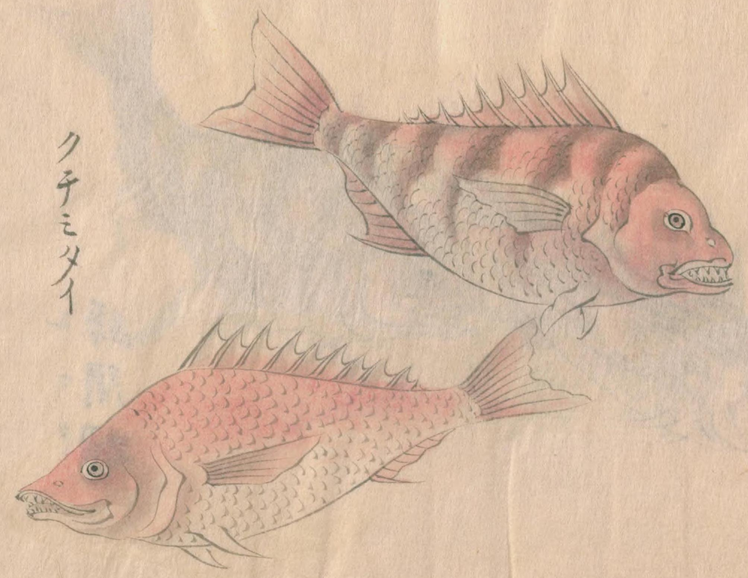
索鯛和品

釋名 久鯛同上此乃索鯛之上略也形如棘鬣魚背脇有文似解索黑色如圖畿内及中國有之味此干鯛魚則短也關東未見此魚也

目白鯛同上

釋名 此魚眼目至白故名之也形如鯛魚扁而肩高脇背有紫青斑文微似于虎文是亦所在有中國及西土關東未聞有此鯛魚也味伯仲常鯛魚蓋一類別種也





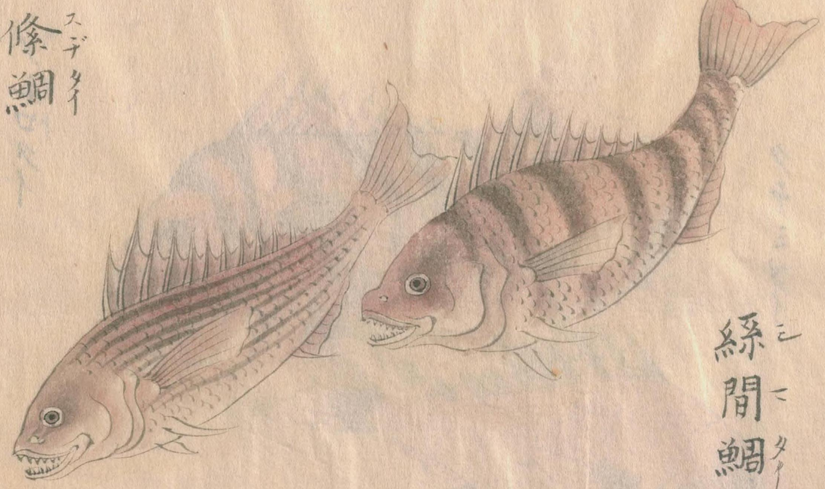
国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

口見鯛 同上

釋名 讀如字訓形狀如鯛魚而微帶淡黑色其口比于常鯛魚則稍尖而出故名之味不及眞鯛魚也又鯛魚種類也

絲間鯛 同上

釋名 形似鯛赤褐色背上有斜條故名之又有一種形似口見鯛從頭至尾有黑條者名呼條鯛今按絲間鯛條鯛之二魚實非鯛屬味廻劣矣



黃穡魚 漳州府志

釋名 花岐戾鯛 和名 錦鯛 同上 以其采色名之也漳州府志云黃穡魚形畧似奇鬣魚身小而薄其尾淡黃性輕無毒云云其鬐鬣尾黃色碧紅相交如錦絞可愛蓋花岐戾乃

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

花黄鬣之略語也

金線魚 閩書

釋名 絲縷鯛 和名 以文采名之形如方頭魚頭額不屈而鱗色水紅而有黄條從頭至尾故名之中國多有之

氣味 甘平無毒

主治 調中和胃利水道益氣味比于鯛則淡矣關東稀有之皆小魚也

イトヨリタイ

方頭魚 同上

釋名 屈頭魚 和名 甘鯛 同上 屈頭魚即以其形甘鯛以味淡甘各之一身似金線魚但頭屈爲異耳中國産大而至于尺餘關東産小也

氣味 甘平無毒

主治 調中和胃利水道益氣味淡無毒病人食之無妨又有一種名白皮者微白色

クヅナ 一名ハナヲレタイ 二物アマタイ

国立国会図書館 タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

而皮肉勁味不及于淡紅者也

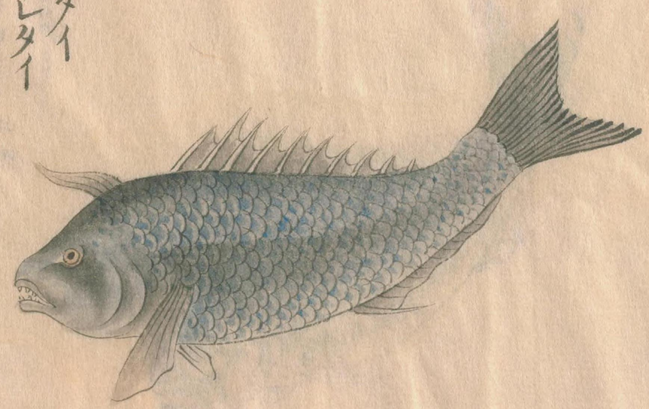
烏頬魚 同上

釋名 寒鯛 和名 鼻折鯛 同上 焼炭鯛 同上 此魚出臘月盛也故名寒鯛鼻折及賣炭之名即以兩頬黒與鼻屈也

氣味 甘温無毒 其腸有毒勿食

主治 益氣破血味美而與鯛魚伯仲以供于飲膳也

カニタイ
ナヨレタイ
スミヤキタイ



緋魚 王氏畫苑

釋名 夷鯛 和名 馬盗人 相州方言 沖目張 魚商 此魚形扁而頗似棘鬣魚鱗色赤如丹朱恰似于畫工繪夷鯛故名之馬盗人之名未詳又沖目張以眼目梢大也實非鯛魚屬也

氣味 甘平無毒肉色白味淡薄不美 主治 益氣和中

立ヒスタイ
ムマヌスヒト
ヲキメハル

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

黒鯛 和品

釋名 此魚形狀頗似棘鬣魚從頭至尾其色淡黒故名之凡與烏頬魚及海鯽魚不同別一種也酉土有之而江武未見此魚也未知漢名蓋奇鬣魚之一種別類者乎

氣味 甘温無毒煮食不及棘鬣魚味作鱠則與鯛鱠伯仲也

クロタイ 一名ニ物

海鯽 圖書

釋名 鱧魚 拾遺 黒鯽 和名

形似鯛魚而其色青黒故名西土名呼知牟又曰地奴知奴乃知牟之轉也閩書云海鯛似奇鬣以青黒好食人糞故賤之已云按知牟之名本于此乎地奴類皆好食人糞也以其所好相同也

氣味 甘温無毒

チンタイ
テス
クロタイ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

主治 暖胃益人 汪頴 破瘀血生新血予聞之遠州之漁人每産婦有之必與之令産婦食矣是誠所以破瘀生新也

肝氣 主治 小児五疳以味噌汁煮食之好之食者愈不食者不治 備前方民

辨疑 或問吾子以鱠魚爲海鯽之一種其由何哉予曰中華遠于海不精于海産是故推聞其説於塗立論間多矣可見三才圖繪出鯨魚而其説即海獣而所圖乃呑舟之鱗魚也以彼察此拾遺出鱠魚與鱸魚併爲一物也今考之於集解藏器曰鱠魚目旁有骨名乙禮記云食魚去乙是矣時珍註鱠曰狀似鰱而色黒其頭最大有至四五十斤者綱目如此説非海鯽而何哉故取于此也

鯧魚 拾遺

釋名 鯧鯸魚 同上 昌鼠 同上 寄鼠 和名 此邦俗言性躁者曰寄鼠寄鼠也此魚性躁而頭目微似家鼠故作鼠頭魚呼寄鼠子也拾遺云鯧魚生南海狀如

谷誤稱呼川昌鼠也

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197

ガラス使用

鯽身正圓無硬骨作炙食至美藏器

氣味 甘温無毒 主治 益氣補肺和中利水病人食之無妨

附録 白昌鼠鱗皮慘白比眞昌鼠則稍小也

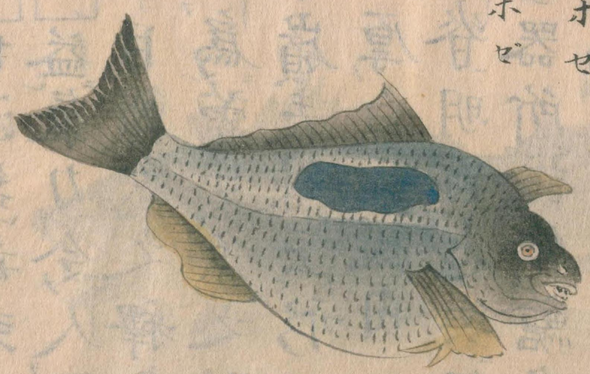
穴昌鼠形狀短小耳味勝于白昌鼠也

虎昌鼠有文様也形似穴昌鼠有文又名鷹羽昌鼠下品也不供于膳

又名眞昌鼠呼河昌鼠非也非河産也又至尺者名曰鼻曲

藿葉魚 讃確類書

釋名 鰌魚嶺表錄 藿鯛和名 形微似鯛故名和漢意會又呼疣沓讃確類書云細點水盤藿葉魚禮記少儀云牛羊與魚之腥聶而切之爲膾註云聶之爲言牒也先藿葉切之



復報切之則成膾云云

氣味 甘温無毒或曰其腹中子有毒不可食

主治 益氣力令人肥健

辨疑 或問鰌魚即出于綱目鯧魚之釋名下而蓋一物也今取于此以爲藿葉魚之別名何哉予答曰鰌魚乃載于嶺表録云形似鯿魚腦上突起連背身圓肉厚白如鱖肉只有一脊骨云云然則爲和産疣脊明白也與鯧魚之註解懸隔也鯧魚乃藏器所説非鰌魚其説符合和産寄鼠也故分爲二魚也客曰善哉問一而得二昌鼠雖供于貴人高客之饌食不知爲何魚今聞此説以安進之於君父之心焉

鱸魚 海産

釋名 錫寄 和名 名義見河鱸條下有河海産海鱸大者二三尺形與河鱸無異其児名呼弗津子又備前方言呼名小羽祢也

氣味 甘温無毒 或曰小毒 産後及疹後俱七十五日間不可以食焉

主治 補五臓益筋骨和腸胃利水氣

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

子魚 讀確類書

釋名 朱口 和名紫口 西土方言 目朱 同上 口目 畿內方言名言 目奈多 武州方言 朱口目 肥前方言 朱以口眼朱名之與

鯔魚一類別種者也

王得臣麈史云子魚閩中鮮食最珍者長七八寸濶二三寸剖之子滿腹冬月正其佳時莆田迎仙鎮乃其出處 讀確類書 又時珍曰

生東海狀如青魚長者尺餘其子滿腹有黃脂味美細目細鱗辨與鯔魚爲一也今俗分條酉土多矣

氣味 甘平無毒 主治 開胃利五臟 與百藥參食而無忌

鯔魚 開寶

釋名 腹大 和名保良 江戸方言 名吉 西土方言 黑目 同上 伊勢 鯉 畿內方言 名兒呼小兒及異魚六七寸者名簀

ハラブト
ボラ
イセコイ
クロメ
スバシリ

メウキチ

児 ヲボコ イナ

シユクチ
シクチ
アカメ
タテト
ナヨシ
メナダ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

走也此魚有河海之
產馬志所說乃河產
也鮫魚生於氣化故
腹無子是以名異魚
子味不及于子魚也
氣味主治與子魚同

校魚 閩書

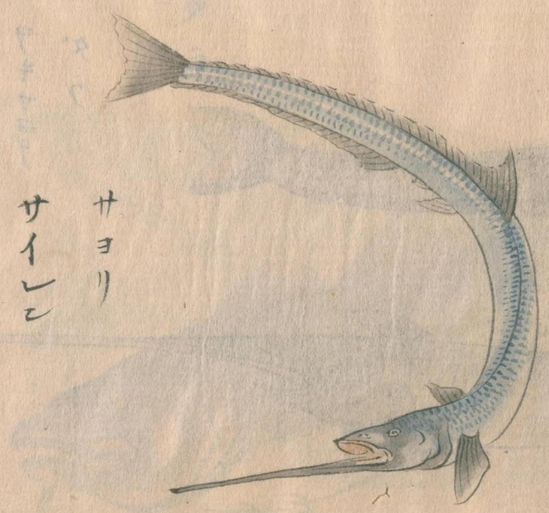
釋名 加末須和名義未詳閩書云校織貝所以行緯者也此魚狀似之故名校魚頭尾向上細鱗青白鬐

鬐尾帶黃色腹稍起肉厚多脂味美 氣味甘溫無毒 主治益氣和中殺疳蟲

鱘魚 東山經

釋名 銅唬魚 臨海異物 姜公魚 俗名 少純和名以浮海形名東山經云鱘魚狀如鯊魚其喙如鍼

氣味 甘平無毒 主治食之無疫疾 時珍 益氣力和中



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

鰻魚 食療

釋名 澳鰔 和名 此魚不来于汀在澳而形似鱵魚故名之時珍曰鯨生江湖中體圓厚而長似鱵魚腹稍起扁額長喙口在頷下細鱗腹白背微黄色亦能噉魚大者二三十竹 綱目 和漢一也

氣味 甘平無毒 主治 補五臟益筋骨和腸胃 孟詵 作膾隹美也所在雖和漢異是亦如鱸鯔有河海之産況不可謂於和漢風化相同矣○脊骨緑色

吳魚 東醫寶鑑

釋名 大口魚 同上 鱈 和名 名義未詳北方魚也東醫寶鑑云吳魚俗名大口魚性平味鹹無毒食之補氣腸與脂尤隹 評俊 寶鑑雖不

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

見其形狀既知来於
朝鮮鯆吳魚見之和
漢同一也此邦越前
州産爲最上越後州
多有之常州産次之
出盛于臘月形如圖
細鱗青白有黒章脊
有三鬣腹下近于尾
有二鬣頷下有肉鬚
口大肉白白腸滿于
腹形似牟腸名雲腸
味隹美也作醃魚寄

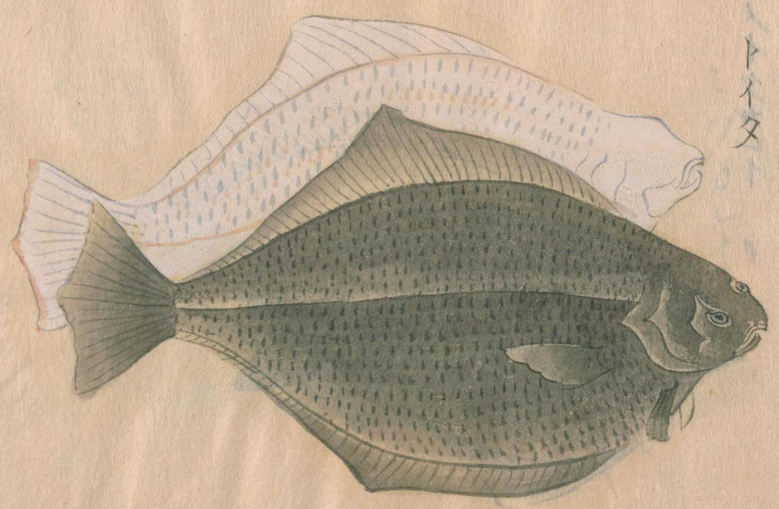
シホタラ
淡魚

ホワタラ
スケトウタラ

于遠佗州人唯見醃
魚而多不見鮮魚故
疑此圖是以出于醃
魚之圖以備于參考

版魚 南越志

釋名 平目和名大者名
呼戸板並以形名之
一片黒灰色一片白
俱有細鱗目並著於
一片黒方也 氣味 甘
温無毒 主治 益氣調
胃春夏味美冬月不



ヒラメ
トイタ

雀患目人不可食

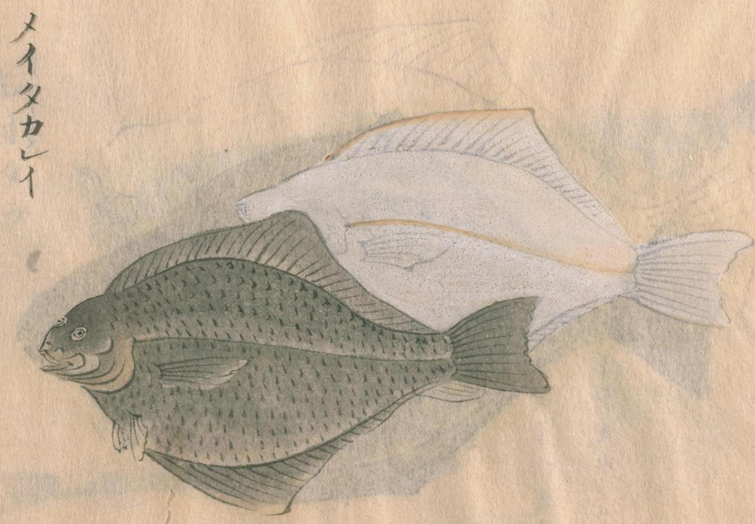
鰈魚 綱目

釋名 目板可戻和名面板乃對戸板名之可戻以形戻于佗魚狀名也狀似版魚小而少圓一片灰黒而帯茶褐色有細鱗一片雫白無鱗

氣味 甘温無毒

主治 益氣調腸胃炙食味雀美也

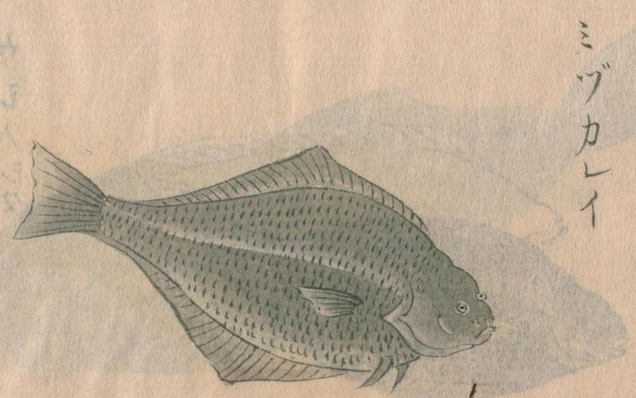
箬葉魚 異物志



釋名 脆可戻和名水平目 同上 其肉脆軟味淡如氷形示如版魚故有二名作腊名無腊可戻炙食味勝于鮮魚

氣味 淡甘平無毒

主治 和中補脾胃作腊者有臭氣而肉酒色者不可以食食苦腸則發腹痛病人不可以食也



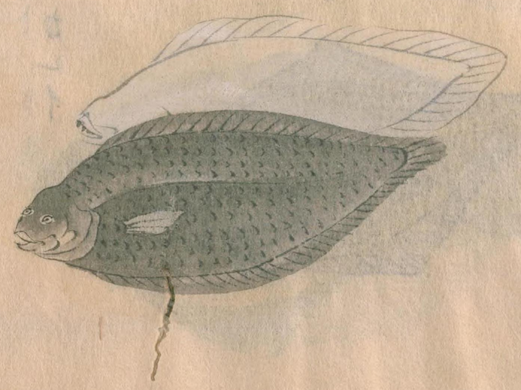
比目魚 食療

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

【釋名】鞋底魚 綱目 西土名呼口底今按口底即鞋底之誤稱矣關東名呼牛古以形色相似也爲下品魚

【氣味】甘溫無毒 綱目爲平 味勝于鰈魚類矣

【主治】補虛益氣力多食動氣 綱目 此魚雖味佳包丁賤之而不供于飲膳也綱目出比目魚而以版魚及若葉魚

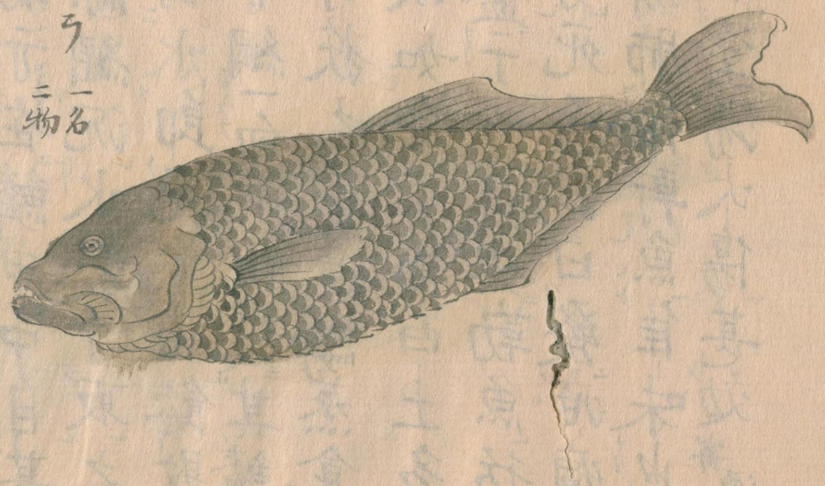


クワリコ　クチヴコ
ウシノシタ

鰈鮒混爲一此是漢人所以不精于海魚也予盡考之分其類以牽合于和漢也

鰣魚 食療

【釋名】平魚 和名 以形扁名之與鯛之和名一時珍曰鰣魚形秀而扁微似魴而長白色如銀肉中多細刺如毛其子甚細膩故何景明稱其銀鱗細骨



ヒラ 一名二物

彭淵材帳其美而多刺也大者不過三尺腹下有三角硬鱗如甲其肪亦在鱗甲中自甚惜之其性浮游漁人以絲網沉水數寸取之一絲星鱗即不復動才出水即死最易餒敗故袁達禽蟲述云鰣魚骨綱一而不動護其鱗也不宜烹煮惟以筍莧芹荻之屬連鱗蒸食乃隹亦可糟藏之綱目和漢如合符節西土多有之關東絶無之又出盛于四月與勒魚彷彿矣

【氣味】甘平無毒性易死孟詵曰發疳痼

【主治】補虛勞孟詵和中養腸肺作軒魚隹味也蒸下油以瓶盛埋土中取塗湯火傷甚効寧源

勒魚綱目

【釋魚】氷魚同名二物熊引同上鱗色如氷有硬刺中之似熊抓故名之肥前州呼貓面名氷魚九万疋與此別也時珍曰勒魚出東南海中以四月至漁人沒綱候之聽水中有聲則魚至矣有一次二次三次乃止狀如鰣魚小首細鱗腹下有硬刺如鰣腹之刺綱目

形狀出時與鰣魚紛
亂但頭小鱗細耳氣
味亦相同 主治 開胃
中鰓治瘧 寸切入七寶飲湯酒前冷露服

文鰹魚 拾遺

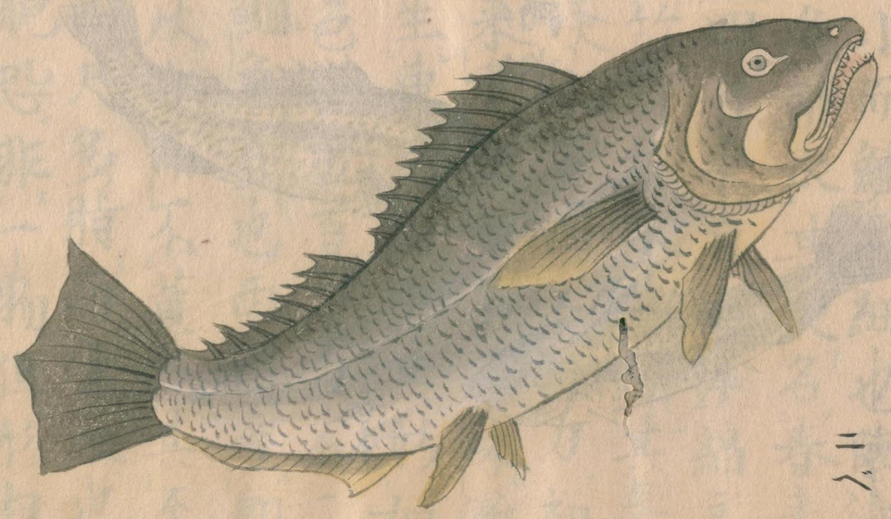
釋名 飛魚 一統志 藏器曰
生海南大者長尺許
有翅與尾脊群飛海
上海人候之當有大
風呉都賦云文鰹夜
飛而觸綱是也 氣味
甘酸無毒 主治 婦人

トヒイヲ

難産燒黒研末 酒服一分 臨
月帯之令婦人易産
藏器 已狂已痔 時珍

石首魚 宋開寶

釋名 石頭魚 嶺表録 黄花
魚 臨海志 鯛魚 和名 名魚膠
呼尓邊取此魚之鰾
作膠以名之也日本
記所謂鯛魚與此別
也江魚與鯢魚別一
種也故除之 氣味 甘
過無毒 綱目 味美而多



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

脂也 主治 開胃益氣
開寶本草 包丁賤之不供飲
膳人以爲有毒也

踊水 臨海異物

釋名 禺知 和名 名義不
詳形比春来則稍大
鱗亦粗也腦中有白
石以爲石首魚之一
種類也石首魚大魚
也踊水僅數寸也

春來 同上

釋名 石持 和名 以腦中

有石名之形似踊水稍小而鱗亦細也臨海
異物志云石首魚小者名踊水其次名春来
田九成遊覽志云每歲四月来自海洋綿亘
數里其聲如雷海人以竹筒探水底聞其聲
乃下網截流取之潑以淡水皆圍々無力初
水来者甚隹二水三水来者魚漸小而味漸
減 是即踊水及春来也 時珍曰石首魚生東南海中其形如
白魚扁身弱骨細鱗黄色如金首有白石二
枚瑩潔如玉 綱目 是乃註鯔魚者也西國産即
時珍說相同矣關東産灰白而不黄色其至
大者長六七尺小者三四尺多脂而味美也
又踊水春来並味淡肉脆恐非一物但形相

似耳故分條出之也
春来能通小便

白魚 宋開寶

釋名 鱎魚 音喬 惠津 和名
名義未考時珍曰鮊
形窄腹扁鱗細頭尾
俱向上肉中有細刺
武王白魚入舟即此
也 綱目 此魚西土多矣
如時珍所說關東絶
無此魚 氣味 甘平無
毒 同上 主治 開胃下氣

去水氣令人肥健 開寶
助腑氣調五臟理十
二經絡舒展不相及
氣 食療 治肝氣不足補
肝虛明目助血脈 日華
與棗同食患腰痛 呉瑞

鱠魚 和品

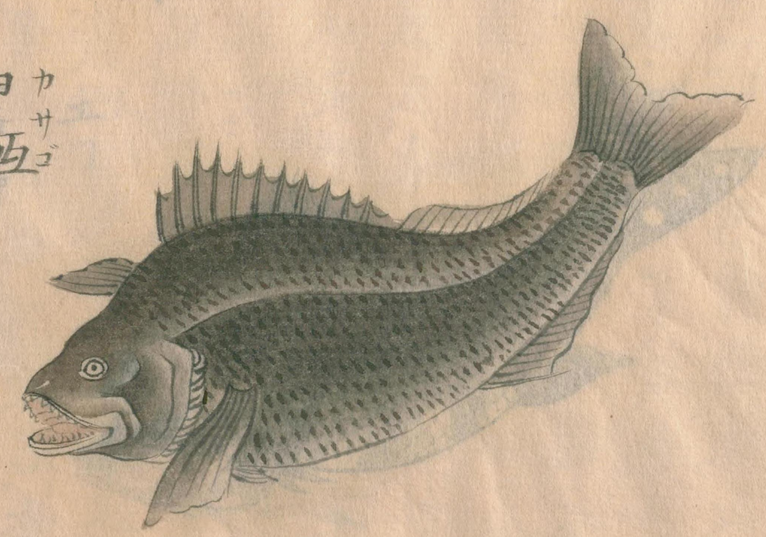
釋名 吹笛魚 通稱 此魚
重口而息于水中形
似吹笛故名之狀似
鯛而赤褐色兩脇有
横條淡黒色尾扇有

白圓點肉色白 氣味 甘平無毒 主治 和中脂少味淡甘

甲魱 同前

釋名 名義未詳形似鱠魚灰黑色肉白味微似鯛淡又作鱐及鯔則却多脂也 氣味 甘溫無毒 主治 和中益氣多食動氣以性多火也

鰭魚 同前

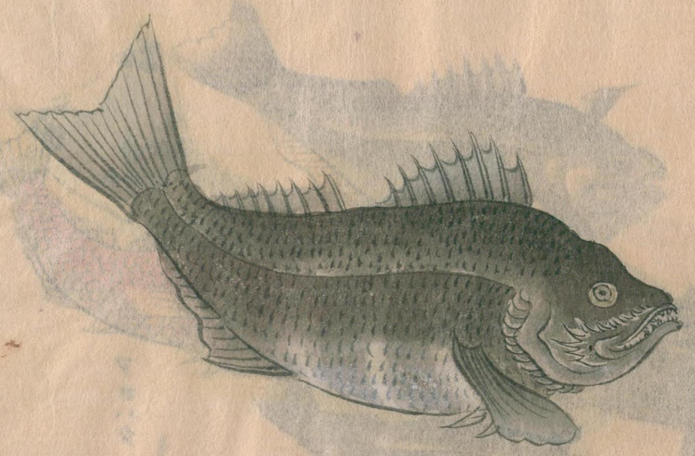


甲魱 カサゴ

釋名 肌白 通稱 此魚調理之必去鱗皮其肌肉雪白故名之狀似甲魱黑褐色大者至二尺秋冬盛出而夏月少也 氣味 甘溫無毒作魚餅而髣髴於鯛魚 主治 和中益氣利水道又有種類以備干左焉

腹利子 鰭魚種類

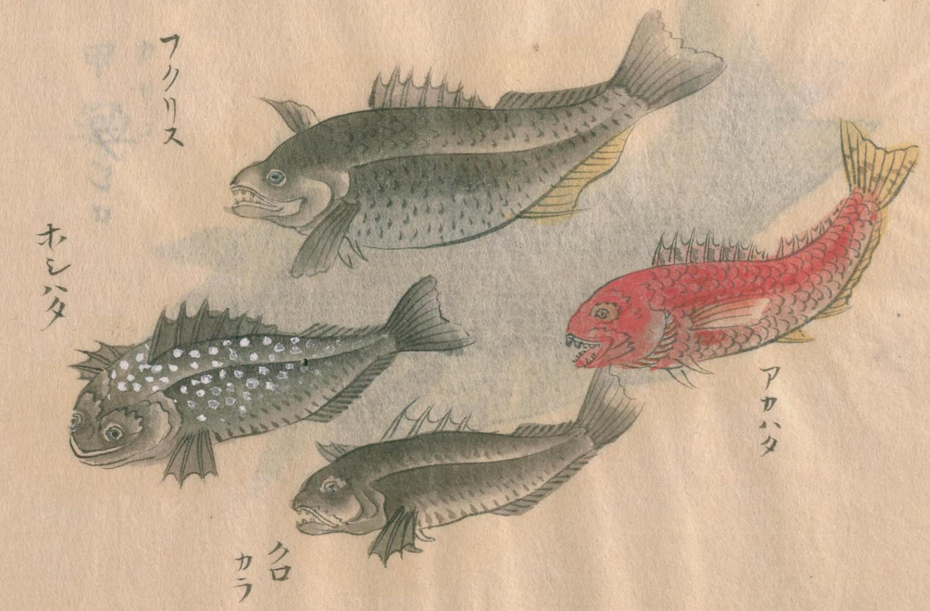
釋名 呼如字名義未



ハタジロ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

詳形狀似鰭魚腹稍
起調理與肌白同
丹鰭 釋名 形頗似丹魚
有黒斑肉氣味似于
鰭魚耳難爲鰭之一
種味勝于黒體
星鰭 釋名 形似丹鰭黒
背上細圓白點如星
故名味不及于丹鰭
可煮食
黒體 釋名 以皮色名之
形似丹鰭黒味與星
鰭相同并
藻魚 同前

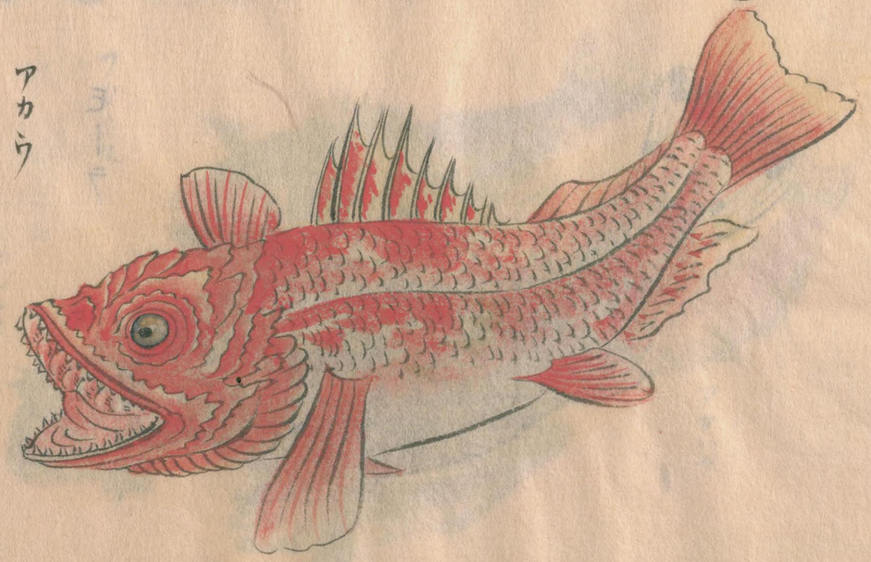


釋名 藻魚乃模魚字
何則此魚頭面頗似
于丹魚而灰黒色鬣
尾有白黒斑文其形
如模来丹魚之形狀
故名之與
氣味 甘平
無毒
主治 和中補氣
利水道肉白而作魚
餅佳也多食則破血
失血人不可以食

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

丹魚 同前

釋名 此魚形似模魚大頭大目突出如鬼面一身淡赤而有丹色斑文故名之 氣味甘溫無毒又無忌百藥 主治和中神氣血此魚陽質養陰也調理之見之則腹內藏外在黑膜與鯛魚腹中相同是乃三焦之類也以知其無火矣



アカウ

鮮魚 同前アラ

釋名 名義未詳形狀微似鱸魚頭微長細鱗灰黑帶黑赤色大者至二三尺小者七八寸 氣味 甘溫無毒 主治 溫中活血故武田家軍用一方有二十七氣湯劑中在此魚而爲君藥又患瘡瘍人不可以食

鏡鯛 同前カミタイ

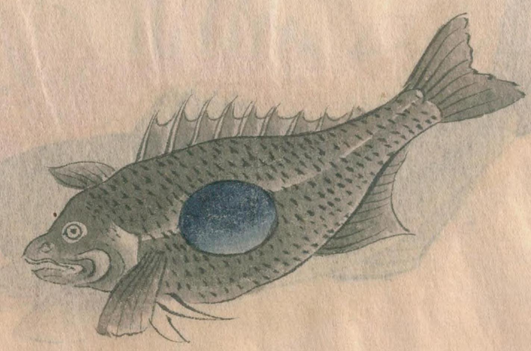
アラ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197

ガラス使用

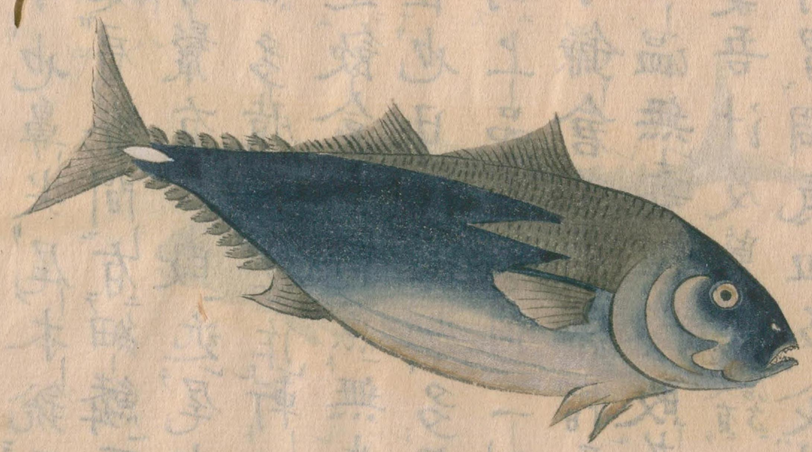
釋名 形色微似海鯽兩脇有黑光青色圓文似圓鏡形故名之實非鯛魚之屬別一種也 氣味 甘溫無毒 或曰小毒 細鱗玄色春夏間盛出也肉白而多脂炙食味佳美也 主治 益氣養肝腎多食微泄患瘡疥人及虛人小兒不可以食

堅魚 万葉カツヲ



カミクイ

釋名 鰹魚 順和名抄古事記亦作堅魚也因干脯肉之質名之愚按古惟爲鰹脯子食之而不愛鮮魚既知余好徒然草載其時世雖漸食鮮魚亦貴公子不食之說也今以此魚供干貴人高客之飲膳出干四月首者禪初鰹而競爭求之珍賞從五六月七八



カツヲ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197

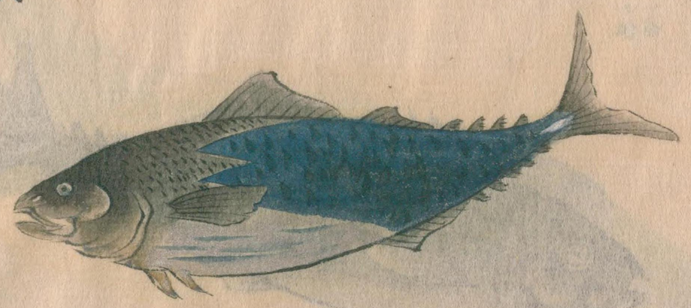
ガラス使用

月間盛也形似目黒魚小也鼻尖尾本鋭而
中身寛肥肉厚近于頭處肩脊間有細鱗而
脇腹無鱗背青腹銀色脊鬣有二段近尾有
小鬣數次上下肉色惔紅多脂味厚作軒以
芥子醋食之而清胸膈進飲食爲軒魚無先
于此又作鱠及一時鮓隹也日州土州多兵
製作鰹脯子以土佐産爲上品也豆相二州
海中多有之此魚出入于鎌倉海則落帽子
漁人候之以釣矣 氣味 甘温無毒但餒敗者
有毒中其毒者可以服藁吾汁及藍錠 又有治方
主治 益氣力養精血和脾胃調氣血多食助
火生痰作脯則無百病忌之也

雲圖鰹 和品

釋名 此魚形色頗似
鰹魚而身上有雲文
故名之豆州綱代海
中多有之肉色薄于
堅魚肉色紅味亦劣
兵厨子賤之而不供
子食膳人亦不珍矣
氣味 甘温無毒肉脆
軟似鯽魚之味不及
堅魚風韻 主治 益氣
利肝遺溺失禁人不

ウツハ
メカツヲ



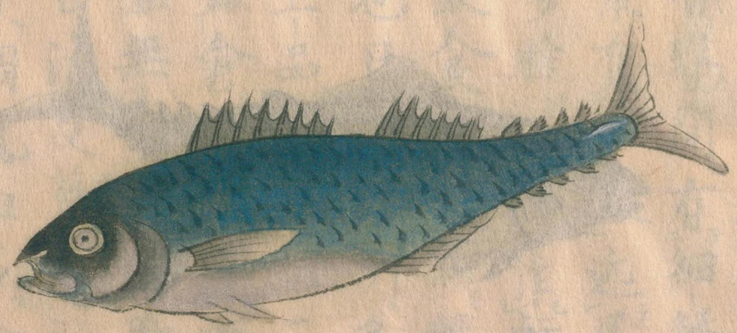
可以食

鯽魚 同前

釋名 此魚鮮者賤之不供膳食作醃魚則供于貴人高客膳食其色如鐵鏽故名之佐婆郎鐵衣之轉也形似堅魚圓而碧色有紋似印文目大有細鱗自古當用于青魚非也今改之

氣味 甘微酸温無毒利肝

サバ



遺溺失禁人不宜

鮖魚 順和名抄

釋名 鰍魚 篁歌字盡 濱路 畿内方言 失頭 肥前方言 並名義不詳形似布利魚小也細鮰鱗青緑色腹白名其児呼若魚児長老則爲布利未知的否

氣味 甘温帯酸苦形色氣味俱屬木火多火

主治 益氣助火積聚人不可多食

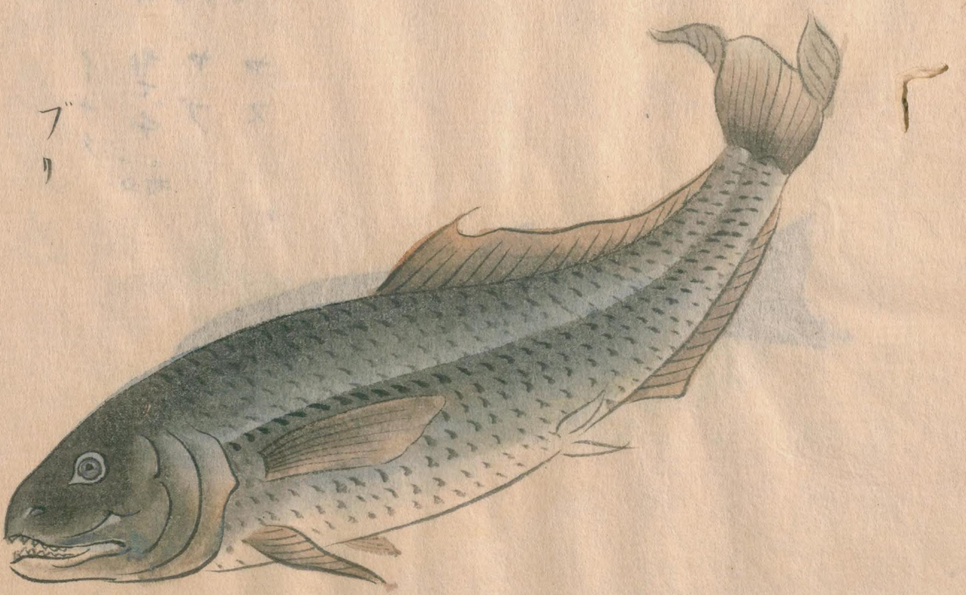
イナタ
ハてチ 一名二物
ヤブ
ヤス

師魚 同前

釋名 布利 同上 名義未詳 綱目 出魚師而不見其形狀只爲老魚之謂今按此魚爲鮫魚之老者因之源順意會以作師魚當于布利是此取唐韻所謂之鮹老魚者乎丹後産上品也雲州艫島産次之作鮓味佳美也他州産不及于丹後及雲州之産也

氣味 甘溫無毒因于魚師之說爲有毒耳

主治 益氣助火病人小兒不可以食



鰤魚 和品

釋名 九万 足 幾内方言 金山 肥前方言 肥魚 同上 貓面 薩摩方言 此魚海中爲群故名九万足金山貓面肥魚以形色名之也鰤魚之名義未詳形似鮛

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

魚頭短尾岐上長下短兩鬐長腹色有金色銀色者故有金山之名 氣味 甘溫無毒 主治 益氣助陽西土有之關東無之 鮮者味佳

鮖魚 同前

釋名 鮖及鯒鮫鯃並皆訓胡知名義未詳頭扁肩寬下銳細鱗黃褐色有黑斑點肉堅骨硬 氣味 甘溫無毒 主治 益氣破血失血人不可以食

鰺魚 同前

釋名 阿知 通稱 味至美也故名之順和名抄引崔氏食經曰鰺甘溫無毒似鯊而尾白刺相次者也 主治 益氣利肝故宜于痢疾又通水道患眼病瘡疹人不可食大者八九寸小者三四寸至

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

五寸江武呼名中膨
者味最佳美也遺溺
夫禁不宜也

鰮魚 閩書

釋名 鰯魚 和名 此魚性
至脆弱也故名鰯即
弱之轉也閩書似馬
鮫魚小也有鱗大者
數寸云云和漢一也諸
州有之一綱得數萬
籧小者爲腊名乾臭
爲肥又煎取油爲利

也可食者爲醃魚寄
于遠江武多有鮮鰯
多脂而味佳也 氣味
甘温無毒 主治 益氣
調中令人肥健

潤目鰯 和品

釋名 此魚形色頗似
鰮魚頭比鰮魚微長
而眼眶赤目不清故
名之脂油少味淡不
佳野人食之已

鯵魚 同上

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

釋名 淞江（セイコ）通稱 柳前（ヤナギノマイ）仙屋方言

河鱸 相州方言 形狀似鱸魚小也故以鱸魚名也猶如石首魚之一類別種有春来踊水也以之爲鱸児非也

氣味 甘溫無毒 或曰有小毒破血也

主治 益氣和中多食則生痰碩血或問吾子非鱸児其有河鱸之名何哉曰以形相似此全非河産雖似

セイゴ
ヤナギノマエ
カワスヽキ

形狀鱗色懸隔也蓋夫如海産有河豚之名何疑之哉

鯄魚 同前

釋名 金頭（カナカシラ）通稱 此魚頭方而如以銅携故名形如魴鮒細鱗赤褐色腹下白

氣味 甘平無毒肉堅脂油少矣

主治 補肺氣和中利肝此邦痘家重之痘者亦食之無妨

カナカシラ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

啐埃魚 同前

釋名 此魚就于海名啐食海埃故名之形似多膚魚縮頭細鱗赤褐色有黒斑點鬣鬐黄赤而紅白相交尾扇無岐肉厚大者至尺餘名呼猫面味最佳美也

氣味 甘平無毒小者味淡

主治 調脾胃和中病人食之無妨

アイナメ

大者ノ子コフラ

鰆魚 和品

釋名 此魚形微似馬鮫魚細鱗青色頗似鮇魚稍細長味亦勝于鮇魚故魚商臆以其似佐和良非佐和良轉倒其名名和良佐者乎野語也以不足之辨矣

氣味 甘温無毒

主治 益氣力作斬可食清利胸膈補肝家也

ワラサ

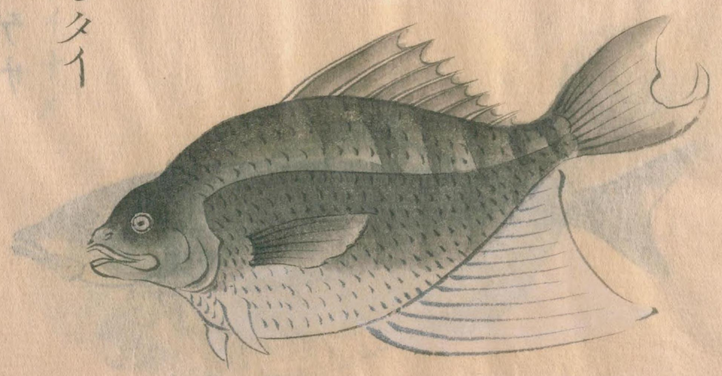
国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

石鯛 和品

釋名 目品 古名 形似棘鬣魚細鱗青黒皮厚肉堅故名呼石鯛也目品名義未詳背青黒色脊延于尾處有黒條腹色白腹下有大鰭白色實非棘鬣魚之屬包丁賤之不供于膳但野人食之已

氣味 甘温無毒

主治 補肺家益氣力



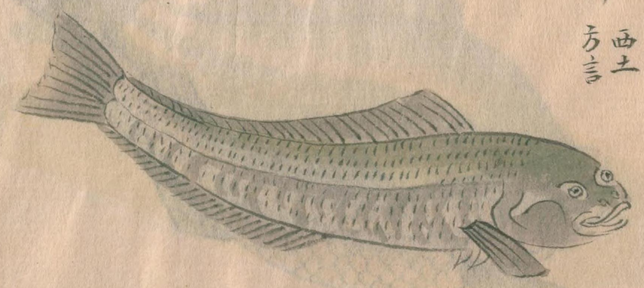
イシタイ
メジナ

鰯魚 同前

釋名 鱍魚 通稱 此魚煮之則肉白而軟弱味淡薄有花米之風韻故名形似穴昌鼠水白色軟茹細鱗大者者五六寸

氣味 甘平無毒

主治 和中調脾胃益氣脂油少而味淡故虚人老人食之無妨江武多有之魚商呼河鱍非河産誤



ハセ
ハセクリ 西土方言

也是如呼昌鼠曰河
寄鼠也

鮒魚 同前

【釋名】恵曾 通稱 名義未
詳形似白魚頭面似
蝮蛇鱗粗赤褐色鬐
尾有黄條首尾向上

【氣味】甘温無毒無脂
油味淡厨子賤之而
不供于膳

【主治】温中
已嘔吐

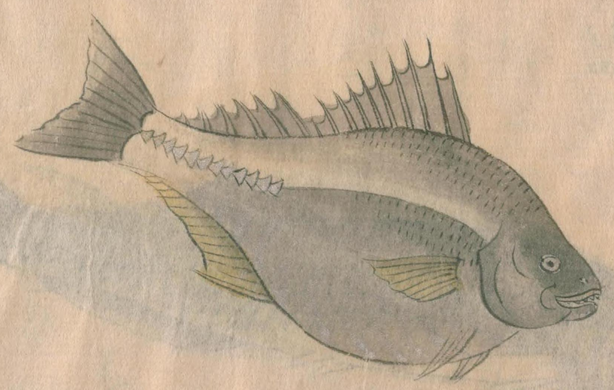
鱸魚 同前

ヱワ

【釋名】島鰺 通稱 此邦人
稱物非正呼島此魚
形似鰱魚但頭微似
鰺近于尾處有白刺
逆鱗故名之呼児名
榎葉又取飼及義志
義志皆此類也實非
鰺屬

【氣味】甘温無毒
味極美也庖丁賤之
不供于膳野人食之
耳

【主治】益氣和中多
食動火也



シてアヂ

ヱハ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

青魚 東醫寶鑑

釋名 加土 和名 名義未詳又名二親其子作腊名數子以之爲正月祝儀及婚禮之一具也東醫寶鑑云青魚形似鰮長尺云云和漢相同又與綱目之青魚迥別也

氣味 甘溫無毒

主治 起陽補肝破瘀血生新血○脉破血非佳物

カト

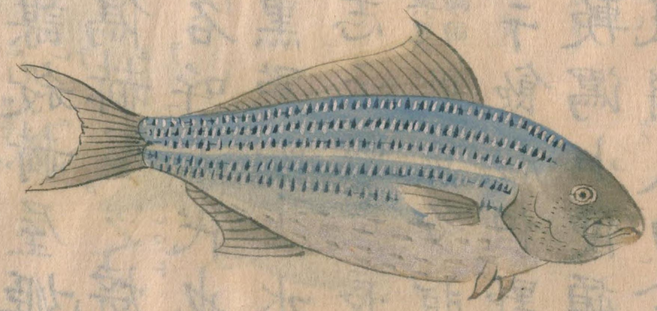
制魚魚 南越志

釋名 頭無 万葉 子代 日本記

此魚頭額脂油凝而味佳美也人穡其頭額之美名頭無也可見異魚圖讃云鯊魚之味其美有額古諺云寧去屢世宅不去鯊魚額云云和漢一意也又子代之名由来久矣孝德天皇之御宇在鹽屋鯊者又

ツナシ

コノシロ



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

齊明天皇之朝在鯽魚臣者（日本紀）既而名之子之代則上古有竹取翁者翁所養娘容色無雙以名赫屋姫養母娼之而謀殺赫屋姫焉翁不堪于悲而終燒頭無以僞赫屋之燒尸救姫無罪而就于死地自此名呼子代也形似鱮魚微長白鱗淡青有小黒點額上水色如蠟肉中多細刺如毛南越志云鯽魚長五六寸味極肥腴土人重之（下文與異魚圖讃同）此魚多脂而味美也然厨子賤之而不供于飲膳但野人食之耳

氣味 甘溫小毒大便軟瀉小便頻數遺溺失禁人不可以食又被鼠嚼人勿食之予親見其害間有之此魚海産而赤生于富峯之池中一異也或曰與赤心菜不可同食令人吐血煩悶

捘刄魚 和品

釋名 鋩加利（西土方言）硬端（關東方言）此魚腹下捘如刄故名鋩加利及硬端之名並象于腹下形狀如鯽魚白鱗如銀腹下似鰣腹鯽魚一類別種也爲鯽兒非也

氣味 甘溫無毒

サツハ
モウカリ
コワハタ

主治 和中利肝

鱶魚 山海經

釋名 牟津 一名二物 名義未詳山海經云鱶魚似鯉大首食之已疣云云或曰鱶魚即鱅魚之別名也吾子今分爲二條何哉答曰漢人不精于海産故時珍誤混爲一也可見時珍註于鱅魚曰狀似鰱而色黑其頭最大

ムツ

有至四五十斤者乃海鯽也故分爲二物也

氣味 甘溫無毒但多脂而爲魚下品

部鯛 和品

釋名 名義未詳形似鮒厚鱗赤褐色或緑色而帶紫色者有之肉白味淡薄大七八寸下品魚也

氣味 甘淡平無毒可以補肺氣矣

ブタイ

魴魚 食療

【釋名】鯿魚 音編 學鰹 和名

此魚作斬以芥子醋食之氣味風韻似堅魚放名畿內西國多有之時珍曰魴魚處處有之漢沔尤多小頭縮項穹脊濶腹扁身細鱗其色青白腹內有肪味最腴美 綱目 黑色者名火燒鯿 同上 和漢一如合符節也

マナカツヲ

又綱目曰有一種火燒鯿頭尾俱似魴而脊骨隆上有赤鬣連尾如蝙蝠之翼黑質赤章色如烟薰 時珍 此邦亦有之通稱學堅魚三州呼之名底佐婆時珍曰其性宜活水故詩云豈其食魚必河之魴俚語云伊洛鯉魴羨如牛羊 綱目 此邦未聞河產有之誠風化所以異也

【氣味】甘溫無毒餒者有毒中于人與堅魚相同

【主治】調胃氣利五臟和芥食之能助肺氣去胃風消穀作鱠食之助脾氣令人能食作羹臛食宜人功與鯽同疳痢人勿食 孟詵 調烹和漢無異又糟藏寄于遠

鮹魚 拾遺

釋名 矢柄（ヤカラ 和名） 吹笛（フエフキ 西土方言）

並象干形藏器曰出江湖形似馬鞭尾有兩岐如鞭鞘故名（拾遺）

赤褐灰白之二色有之首方而長重口細鱗尾端垂一絲如鰕鬚赤褐色者最佳也

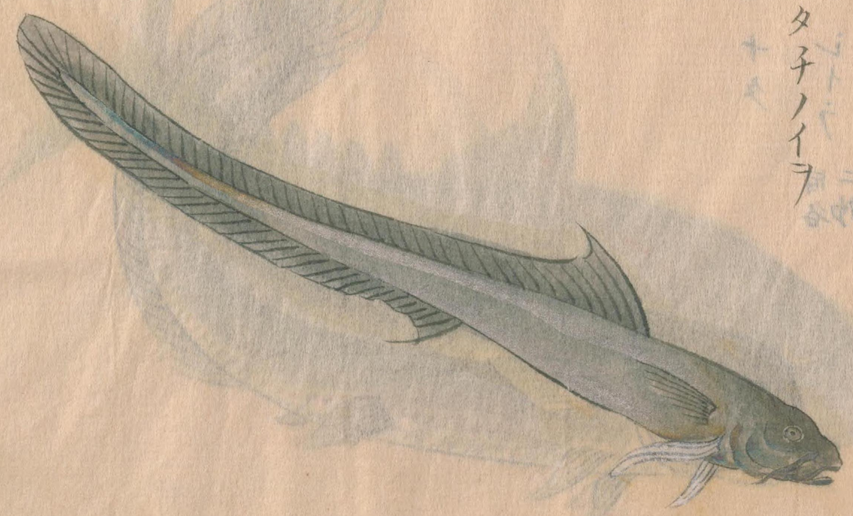
氣味 甘平無毒 主治

治五痔下血瘀血在腹（拾遺）治膈噎（和名）味淡不佳美

鱭魚（食療）

釋名 鯊魚（音齊） 鯊魚（音到） 鱴刀（音箋） 魛魚（音力） 鱠魚（亦作魛魚） 堅魚（魏武食製） 太刀魚（和名）

時珍曰狀狹而長薄如削水片亦如長薄尖刀形細鱗白色吻上有二硬鬚腮下有長鬣如麥芒腹下有硬角刺快利若刀腹後近尾有短鬣肉中多細刺（細目）和漢一如



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

合筲節此邦厨子賤之不供于膳 氣味 甘溫無毒 作鮓昭 痔瘻時珍

刀魚 和品

釋名 其名象于形頭似方頭魚扁身鱗色青白如銀大魚也長七八尺或至丈餘圍二三尺肉白多脂味佳也然庖丁賤之不供于飲膳出于相州海人食之耳

ナタ
シイラ 同名二物

目黑魚 同前

釋名 以其目黑名之形似堅魚大皮色青黑細鱗肉絳色而多脂大從二三尺至四五尺鬐長者名呼鬢長也出盛于冬也俚俗曰此魚出多則雪數降 氣味 甘溫小毒

主治 益氣助陽虛人小兒及患瘡疥人不可以食

ロクヒ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

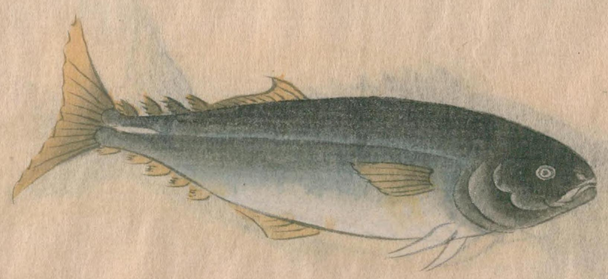
鮪魚 同前

釋名 名義未詳但志尾名由来久武烈之朝在平郡鮪臣也此亦目黒之一類別種也三四尺至六七尺名呼胴滿皮色黒灰色有薫星點肉色慘白而帯水紅肉中有血點多于肥之五嶋作醃魚寄于遠有小毒不可多食

鮥魚 同前

釋名 目近魚 一作鱵魚 其目近于口故名海人曰此魚鮪及目黒之児而鬐鬣黄褐者鮪也淡黒者成目黒也三四月間先于堅魚出以微似堅魚之風韻供于飲膳耳至堅魚盛出則人不之愛患瘡疥人不可以食

毀醋魚 同前



釋名 此魚作鱠味不佳毀米醋味故俚俗名呼毀醋也形似鯛小鱗色淡緑而帶紅紫色脇腹間有黄條其形色可愛肉無脂油味淡下品魚也今按是此部鯛之一種各類也但多食耳其色緑而帶水紅色味亦帶微酸水火之氣也可以助火

スコボシ

脆鯹 同前

釋名 此魚形似鯽魚尾上有白鱗似鯹魚肉脆味淡故名之魚下品者也庖丁賤之不供于饌野人食之耳作鯆魚以寄遠味勝于鮮魚共又有鯆魚之一種島脆鯹雖有臭氣味勝于常脆鯹鯆魚 氣味 甘淡溫無毒小便頻數人

モロアヂ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197

ガラス使用

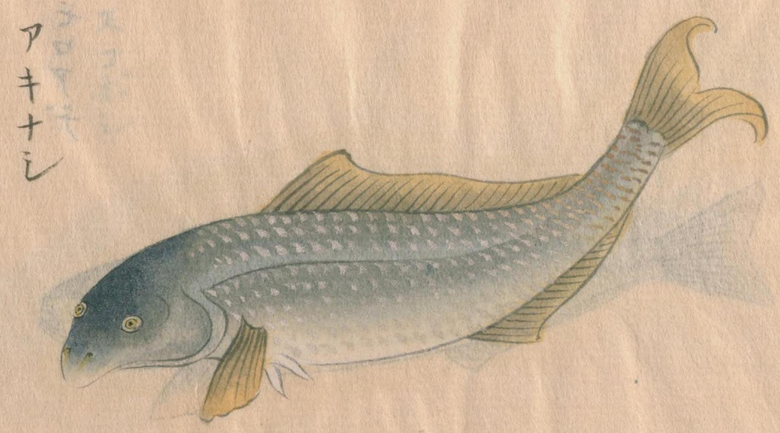
不可以食

頤無魚 同前

釋名 此魚形似嘉魚而細鱗青白口在頷下如無下頤故名之畿内及相豆二州之海中有之肉厚多脂而味隹美也漁人取食而不之於市也

氣味 甘溫無毒或曰有小毒未知主治

目張魚 同前

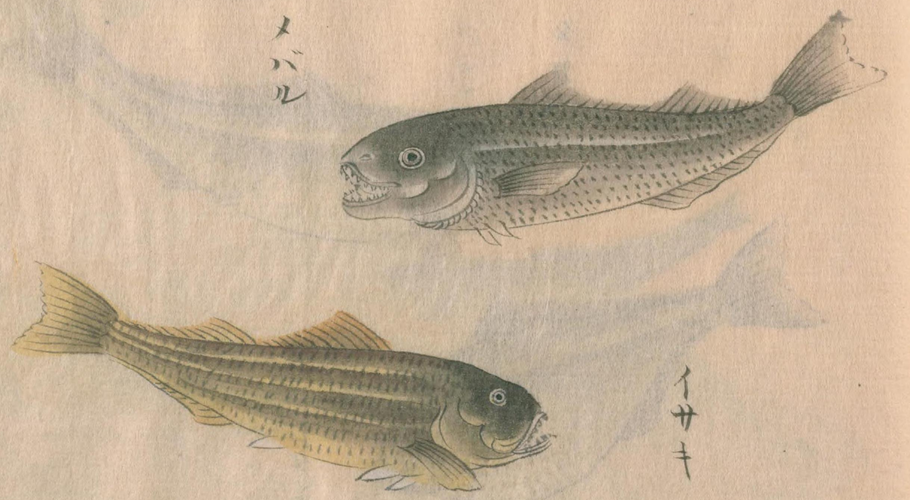


釋名 此魚形似鱔魚細鱗玄色而目開張故名僅數寸大者至五六寸魚下品者也

氣味 甘溫無毒未知主治功能

鯵魚 同前

釋名 伊佐岐之名義未詳形似淞江灰黑脇上有黄條比目張微帶赤褐色氣味亦似于目張魚下品也



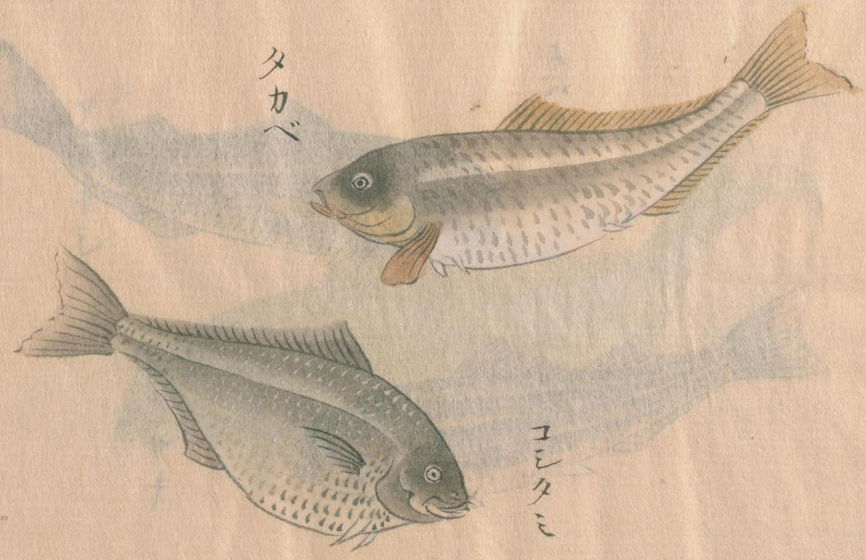
国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

鰆魚 同前

釋名 多加邊之名義未詳形似鯰魚縮頭小口細鱗青白微帶灰黒鬐鬣赤褐色如毛魚下品者也作鱐寄于遠也

鰽魚 同前

釋名 胡志多美 名義未詳 形似鰱細鱗白色肉脆細刺多而如毛味不佳也魚下品者也



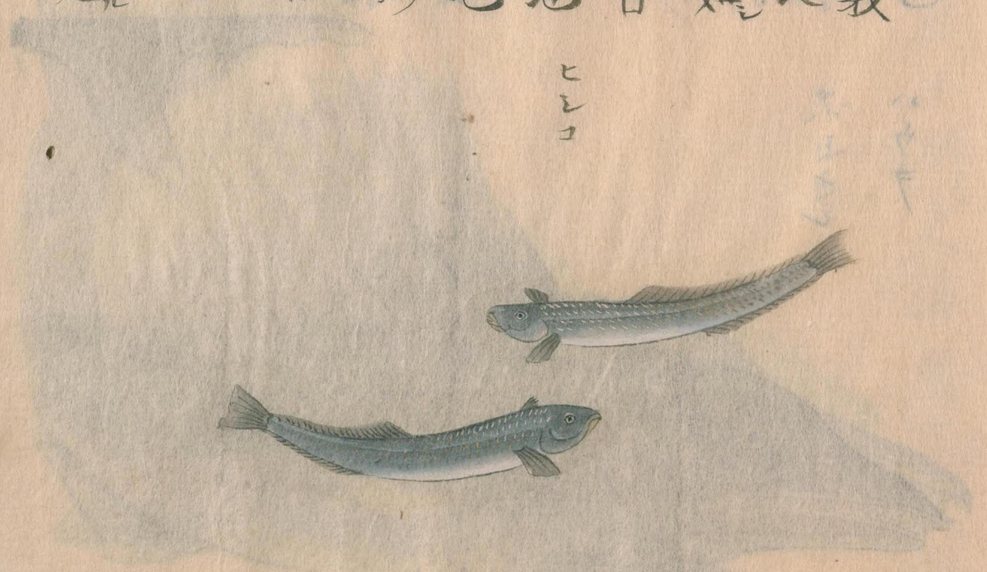
鯲鰮 同前

釋名 比志胡 作鯷誤也 名義未詳形似鰮魚細長目大口尖鱗易脫如鰮味亦似鰮此邦自古以鯷當于此非也鯷即鮎魚之別名也作脯名田作用正月祝義也

氣味 甘平無毒作醯佳也

鯲魚 同前

釋名 綱無 和名 力強免



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

干綱故名之形狀似魚師鱗色淡黒鼻尖長似鱘大者六七尺肉色白有脂油西土産稀出其民食之味佳也未知漢名及主治矣

鱇魚 綱目

釋名 此魚脊鬣婆々連故名婆連形似鰐魚鼻長如鰻魚細鱗青黒腹下灰黒肉色

赤如松魚但無脂油而味不美此魚産于西海今以鱇魚當于此其枕骨黄色而近鱇魚之説故假爲此名耳

氣味 淡甘無毒未知主治功能

鯢魚 拾遺

釋名 丸家 和名 此魚産于日向之海形似于鱸魚大者八九尺力強破綱能免故釣之

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

耳漁人適得之則献之於國主自主賜漁人於銅錢一貫文以
難得此魚也因之名九家蓋失富一人謂九家也所以名之既
取此義者兵其鱗如穿山甲而厚堅硬勝于剛鐵故曝乾作衷
甲甚輕良也肉味佳美如鯛魚又似干石首魚故借鮸魚之名

耳實非爲鮸魚也此魚日州之海獨有之而
未聞佗州有此魚也

沙魚類

凡沙魚者非鱗又不可謂無鱗魚既沙
乃骨角之屬也蓋骨角類屬于玉石雖
有干火與金氣相同金生水之自然以
爲毒少故出之於鱗魚之次也

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197
ガラス使用

鮫魚 唐本

釋名 沙魚 拾遺 鰭魚 鵲錯二音 鰒魚 音剝 溜魚 綱目 沙面 和名 此魚皮上有沙而粒々如玉故名沙面是乃以其沙此魚爲面目也從蠻舶来鮫皮有上中下品以爲刀劍之飾又種類多矣

氣味 甘溫無毒肉

主治 益氣 煮食肉也 皮燒灰治中魚毒止鼻衄吐血 綱目 又作膠 取皮肉煮

鮫鰐 爾雅翼

釋名 輪尓 和名 是即輪牟轉也和語言一口食物曰輪牟此魚食物叭口呑物故名之爾雅翼云鮫出南海其形似鼈無脚有尾今謂之沙魚唐木草所註亦同之韓保昇曰圓廣尺餘尾亦尺許背皮粗錯云云各所

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

謂此邦所名和尓也
沙魚之一類別種也

胡沙 圖經

釋名 腐臭和尓 和名 其
氣腐臭故名蘇頌曰
沙魚大而長喙如鋸
者曰胡沙性善而肉
美 圖經 此沙魚好喰人
海人舟子惶之

鋸沙 綱目

釋名 戈腐臭 和名 以喙
形名之時珍曰鼻前

フカワニ

有骨如斧斤能擊物
壞舟者曰鋸沙又曰
挺額魚亦曰鱕鰆 綱目
今按沙魚及胡沙鋸
沙並此邦名呼和尓
者而大惡魚也沙魚
乃此類通稱也又所
来於舶之鮫皮有數
品曰白沙 ハナカイラキ 曰鹿沙
カイラギ 曰虎沙 トラサメ 曰瑕沙
バツハサメ 番鰆 ナニハニゴロ 藍沙 アイサメ 又
和産神原鮫亦藍沙

ホコブカ
ホコハニ

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

之一種也又云有細
沙魚其皮可揩骨角
如木賊也 南越志

小判鮫 和品

釋名 是亦鮫屬而腦
上有文如小判金形
故名狀似魠魚有細
沙黄赤色而帶淡黒
腦上文中有刺沙自
着于舩底則不能退
去故名呼舟染着也
蘇頌註于沙魚類曰

並食其肉可作鱐腊
甚益人

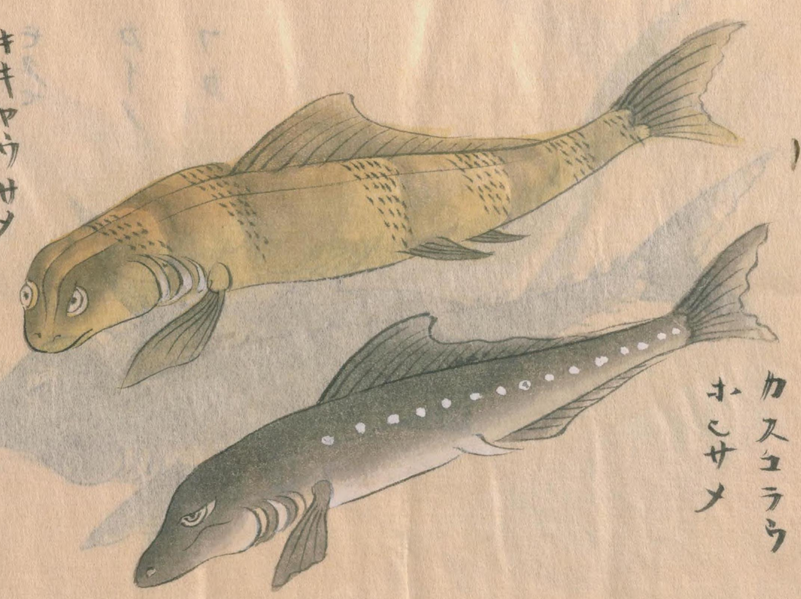
鮠魚 拾遺

釋名 藻王 幾方言 害面 中國方言
腐臭 關東方言 面目醜是故
名害面乎又有腐氣
故名腐臭也藻王名
義未解藏器曰鮠生
海中大如石首魚不
腥作鱠如雪 拾遺 時珍
曰鮠無鱗魚亦鱘屬
也頭尾身鬐俱似鱘

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

狀惟鼻短爾口亦在
頷下骨柔脆腹似鮎
魚背有肉鬐綱目和漢
一也皮色淡黒有細
沙大者八九尺至丈
餘又有種類但異于
形爾氣味主治相同

氣味 甘平無毒 主治
開胃下膀胱水不可
合野豬野雞肉食綱目
治痔疾水腫下乳汁
和方今分別其種類以

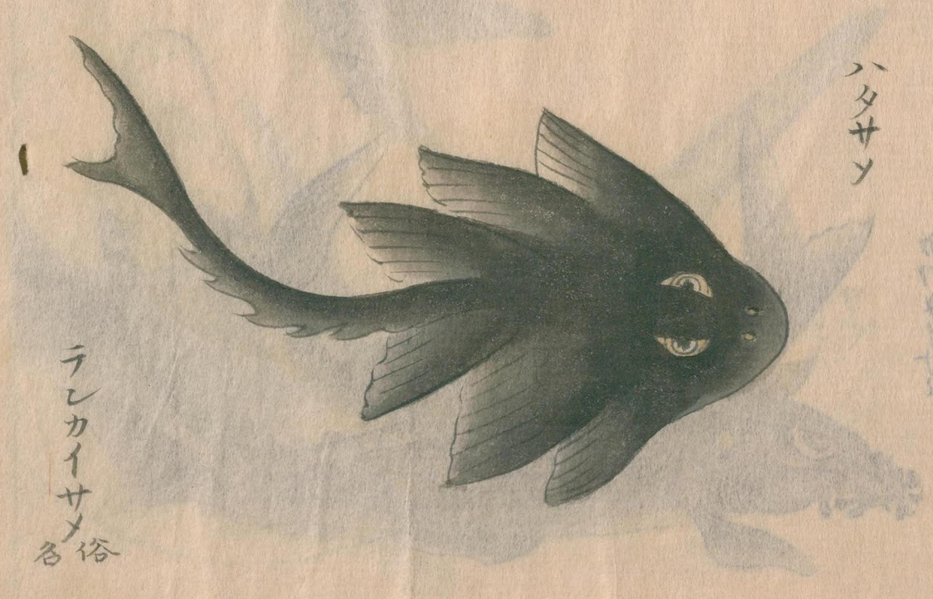


備于此

鰥魚 桔梗鮫
一名貓鮫並和名也頭有稷
如桔梗花未開又似
貓面故名其大者名
呼割刺螺周身黄褐
色有黒細文

鮰魚 糟
五郎一名星鮫並和名背
上有細白圓點故名
味佳也

鱯魚 幡魚和名
其形似于佛幡故名
俚俗誤呼天蓋鮫也
味美而無腐臭氣也



国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

牛魚 嫗鮫 和名 其皮皺而無齒故名治六畜疫疾作脯未以水灌鼻中即出黄涕亦可置病牛處今氣相熏

藏器 鱺魚 癩鮫 和名 形似鯨魚口邊有小肉贅醜全身灰赤帶黒色有斑文似癩癬故名之味佳也此邦俗以鮠魚類爲鮫魚一屬故名于此以佐女及

布加之名也

鱘魚 拾遺

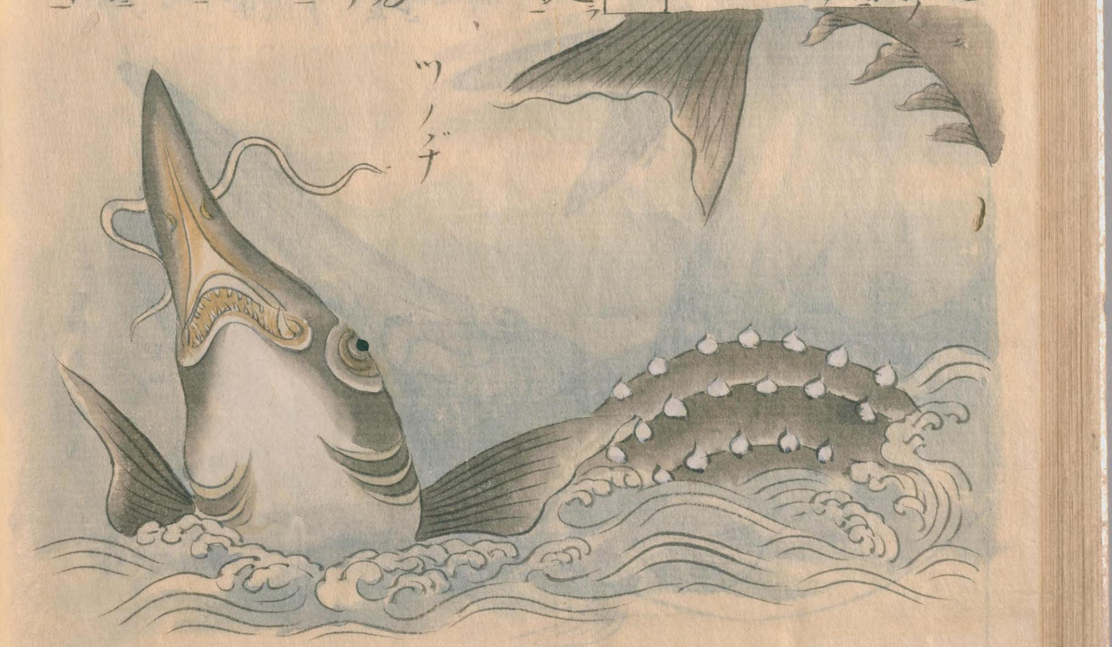
釋名 鱓魚 尋淫二音 鮪魚 音洧 矢頭 和名 鼻尖長似于箭筈故名時珍曰出江淮黄河遼海深水處亦鱣屬也岫居長者丈餘至春始出而浮陽見日則目眩其狀如鱣而背上無甲其色青碧腹下色白其鼻長與身等口在

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

頷下食而不飲頰下有青斑紋如梅花狀尾岐如丙肉色純白味亞於鱣鬐骨不脆

鱣 魚同前

氣味 甘平無毒 主治 補虛益氣令人肥健



釋名 黃魚食療 蠟魚御覽 王版魚由色謂也 角地和名因形狀名之藏器曰鱣長一二三丈純灰色體有三行甲逆上龍門

能化爲龍捨遺時珍曰鱣出江淮黃河遼海深水處無鱗大魚也其狀似鱘其色灰白其背有骨甲三行其鼻長有鬚其口近頷下其尾岐其出也以三月逆水而生其居也在磯石湍流之間其食也張口橫物聽其自入食而不飲蟹魚多誤入之昔人所謂鱣鮪蚌居世俗所謂鱘鰉魚喫自來食是矣其行也在水底去地數寸漁人以小鉤釣千沉而取之一鉤皆著船游數日待其困憊方敢製取其小者近百斤其大者長二三丈至二一二千斤其氣甚腥其脂與肉層層相間肉色白脂色黃如蠟其脊骨及鼻并

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』 請求記号 特7-197
ガラス使用

特 7
197

鬐與鰓皆脆軟可食其肚及子鹽藏亦佳其鰾亦可作膠其肉骨煮炙及作鮓皆美綱目此邦海人雖有遍視之者亦以爲龍蛇類甚懼無之取者予聞之或人使于西國夜乘船涉海有物横于艇圍二三尺餘其色灰黒背有骨角終無見其首尾者此物退而後見船中則落油有數升甚鯉矣問其名於海人舟子曰海蛇也蓋此魚也

氣味 甘平有小毒 反于荊芥穗也

主治 利五臟肥人多食難尅化綱目

二卷終

国立国会図書館　タイトル『日東魚譜』　請求記号 特7-197

ガラス使用

国立国会図書館　　タイトル『日東魚譜』　請求記号　特7-197

ガラス使用